ZEPHIR®

SECADOR

MODELO: ZHB2065

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Por favor, lea este manual de instrucciones en el interior, ya que hay información importante sobre seguridad, operación y mantenimiento del aparato. Guarde este manual para referencia en el futuro.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Siempre es necesario:

- Siempre mantenga la parrilla de entrada de aire y trasera libre de suciedad y obstrucciones.
- En caso de avería , póngase en contacto con un servicio técnico cualificado para su reparación.
- Asegúrese de que sus manos estén secas y no el pelo mojado en exceso antes de enchufar el cable de alimentación a la toma de corriente y para desafiar la secadora.
- Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente cuando la secadora no está en uso, o antes de embarcarse en un nuevo ciclo de limpieza.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Preste especial atención cuando se use la secadora cerca de ellos.
- Deje que se enfríe completamente antes de limpiarlo o almacenarlo en un lugar seguro.

Està prohibido:

- Sumergir el secador de pelo en el agua.
- Usar el secador de pelo en entornos abiertos .
- Envolver el cable alrededor del cuerpo del secador de pelo. Evite torcer o doblar el cable.
- Mover el secador de pelo o colgar del cable de alimentación.
- El uso de accesorios no incluidos en el paquete.
- Cubrir el secador de pelo, colocarlo sobre una superficie suave, como en una cama, o contra de una pared o superficie vertical, para evitar cualquier obstrucción .
- Continuar utilizando el secador de pelo en el caso de emisión de olores o anormalidades visibles.
- Usar el secador de pelo para una finalidad distinta para la cual fue diseñado .

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES

Esta unidad puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas , sensoriales o mentales, o por falta de experiencia o conocimiento, si se les aseguró una supervisión adecuada o si han recibido instrucciones sobre el uso de seguridad del dispositivo y han entendido los peligros relacionados . Los niños no deben jugar con el aparato . La limpieza y el mantenimiento no deben ser llevadas a cabo por los niños a menos que estén supervisados .

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada a fin de evitar cualquier riesgo.

Si utiliza el secador de pelo en el baño , es necesario desenchufarlo después de su uso ya que la proximidad con el agua puede representar un peligro , incluso cuando el secador está apagado;

Con el fin de garantizar una mejor protección , se recomienda que instale en el circuito eléctrico que alimenta el baño por un dispositivo de corriente diferencial locales, cuya corriente de servicio asignada residual no superior a 30 mA. Pregunte a su instalador para obtener asesoramiento sobre el tema.

PRECAUCIÓN : No utilice este aparato cerca de bañeras, cubetas u otros recipientes que contengan agua.

1. Este producto está destinado exclusivamente para uso doméstico.
2. Antes de la limpieza y mantenimiento, desconectar el aparato de la toma de corriente.
3. No utilice aerosoles (sprays insecticidas por ejemplo, lacas para el cabello, etc.), puede causar daños en la vivienda.
4. En caso de cualquier situación anormal apáguelo de inmediato y póngase en contacto con su distribuidor o centro de servicio.
5. No use este aparato conectado a programadores, temporizador externo, sistema de control remoto por separado, timer o cualquier otro dispositivo que puede cambiar automáticamente
6. No utilice tomas de corriente cables dañados.
7. Para desconectar el cable de la toma de corriente, sujete el enchufe firmemente y retirelo para evitar peligros de descargas o incendio.
8. No lo arregles interruptores de seguridad con cinta adhesiva, por riesgo de incendio.
9. Está absolutamente prohibido desmontar o reparar el aparato por el peligro de descarga eléctrica si es necesario ponerse en contacto con su distribuidor o centro de servicio.
10. No coloque nada en la unidad de peligro de incendio
11. No utilice el aparato cerca de objetos inflamables.
12. No introduzca objetos en las ranuras de la caja.
13. Antes de conectar el aparato, compruebe que la tensión indicada en la placa de características se corresponden con los de la red eléctrica. En caso de incompatibilidad entre la toma y la clavija del aparato, haga sustituir el enchufe por un tipo adecuado por un profesional cualificado, que se encuentra que la sección del cable es adecuado para la potencia absorbida por el aparato. En general, no es aconsejable utilizar adaptadores y extensiones.
14. No utilice el producto para fines distintos de aquellos para los que fue construido. No haga un mal uso del dispositivo.
15. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato
16. No utilice la unidad cerca de fuentes de calor. Desconecte el enchufe de la toma de corriente y deje que la unidad se enfríe completamente antes de guardarlo. No utilice el aparato al aire libre y siempre volver en un lugar seco, una vez enfriado por completo.
17. No utilice el aparato sobre cabello artificial.

Advertencia: Es estrictamente prohibido dejar la secadora sin supervisión después de su uso.
Precaución: Siempre desconecte de la red eléctrica!

DESCRIPCIÓN DE LA UNIDAD

1. Interruptor con 3 diferentes adustes de calor
2. Interruttore On/Off con 2 ajustes de velocidad
3. Concentrador
4. Filtro asportable
5. Gancho
6. Difusor

INSTRUCCIONES DE USO

Antes de utilizar el secador de pelo, debe leer estas instrucciones:

1. Retire el secador de pelo y accesorios de la caja y ver que no hay un defecto de fabricación.
2. No conecte hasta que esté listo para su uso.
3. Lave y seque el pelo.
4. Asegúrese de que sus manos estén secas antes de usar la secadora.
5. Utilice un paño o una toalla para eliminar el exceso de humedad del cabello.
6. Conecte el concentrador o difusor si usted necesita.
7. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente y encienda el secador de pelo.

Modo de empleo:
1. Como norma general, se recomienda utilizar los ajustes de calor / velocidades más altas inicialmente para el cabello seco, sobre todo cuando son densos. Utilice un valor más bajo para el cabello fino o en las etapas finales de secado.
2. Utilice el concentrador a converger el flujo de aire caliente hacia una sección de pelo a la vez.

Uso del difusor:
Una vez que conecte este accesorio para secador de cabello, mueve los dientes del difusor en una sección de cabello a la vez que se seque. NO se recomienda ajustar el calor al máximo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1 . Apague el secador de pelo , desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente y deje que se enfríe por completo.
2 . Limpie el cuerpo del secador de pelo con un paño suave , ligeramente húmedo (también se puede espolvorear con un poco de detergente líquido suave) . Nunca sumerja la unidad directamente en el agua .
3 . Desconectar de la boquilla concentradora del secador de pelo y lavarlo con agua tibia y jabón.
4 . Asegúrese de que el secador de pelo y todos los accesorios estén completamente secos antes de volver a usarla.
5 . No use limpiadores abrasivos o químicos . Desenchufe el filtro y elimine cualquier acumulación de polvo y el pelo.
6 . Este aparato está equipado con una parte posterior de la malla. Prevenir cualquier acumulación o entrada de pelo, polvo o pelusa con el fin de mantener la malla limpia . Limpie regularmente el filtro interior girando y quitando la rejilla de entrada de aire de nuevo .
7 . El filtro debe ser limpiado al menos una vez al mes .
8 . No tientas para limpiar el filtro con un destornillador o cualquier objeto de metal.

Asegúrese de que la secadora se apaga y se enfríe por completo antes de guardarlo en un lugar seguro y seco. No enrolle el cable alrededor del cuerpo del secador de pelo , sobre todo después de su uso .

Italiano

Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (Applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

English

Disposal of old electrical & electronic equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or in its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Français

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez achetez le produit.

Español

Tratamiento de los equipos eléctricos y electónnicos al final de su vida útil (Aplicable en la Unión Europea y en paises europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en su equipo o su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que deben entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto es desechado correctamente, Ud. Está ayudando a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar las reservas naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

Deutsch

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den Kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Importado de WESTIM S.p.A.
Via Roberto Bracco 42/E, 00137, Roma, Italia
Teléfono: +39 06 8720311
Mail: info@westim.it
Producido en Cina
Made in China